

Zmluva
o úhrade nákladov na vyhotovenie programov starostlivosti o lesy
uzatvorená
podľa § 269 ods. 2 obchodného zákonníka

Zmluvné strany:

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky

zastúpené: JUDr. Petrom Plučinským
vedúcim Služobného úradu Ministerstva obrany SR
sídlo: Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
IČO: 30 845 572
peňažný ústav: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: 7000171215/8180

ako poskytovateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „poskytovateľ“)

a

Vojenské lesy a majetky SR, š.p.

zastúpené: Ing. Jánom Juricom
generálnym riaditeľom VLM SR, š.p.
sídlo: Lesnícka 23, 962 63 Pliešovce
IČO: 31 577 920
peňažný ústav: Dexia banka Slovensko a.s. Žilina
číslo účtu: 0017310005/5600

ako prijímateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „prijímateľ“)

I.
Účel zmluvy

1. Účelom zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov na úhradu nákladov súvisiacich s vyhotovením programov starostlivosti o lesy (ďalej len „programy starostlivosti“).
2. Finančné prostriedky je možné použiť len na účel bližšie špecifikovaný v čl. I. bod 1 tejto zmluvy.

II.
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vyhotovenie programov starostlivosti so súčasťami a úhrada nákladov na vyhotovenie programov starostlivosti a jeho súčastí.

2. Programy starostlivosti vyhotovuje prijímateľ, nakoľko je osobou, ktorá je oprávnená na vypracovanie programov starostlivosti v zmysle ustanovenia § 42 zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o lesoch“).
3. Programy starostlivosti vyhotovuje prijímateľ ako právnická osoba podľa § 38 ods. 2 zákona o lesoch v znení neskorších predpisov v súlade s ustanovením § 41 ods. 2 zákona o lesoch. Programy starostlivosti prijímateľ vyhotovuje pre svoju vlastnú potrebu, ako nástroj na trvalo udržateľné hospodárenie v lesoch, preto sa nezabezpečuje verejné obstarávanie pre výber vyhotovovateľa programov starostlivosti.

III.

Výška nákladov na vyhotovenie programu starostlivosti

1. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ uhradí náklady na vyhotovenie programu starostlivosti v celkovej výške 64 118,55 € bez DPH (slovom: jednostosedemtisíc eur).
2. Finančné prostriedky sa poukážu na účet prijímateľa vedený v Dexia banke Slovensko a.s. Žilina, číslo účtu: 0017310005/5600.
3. Finančné prostriedky sa uhradia jednorázovo po tom, ako prijímateľ predloží poskytovateľovi tieto doklady: popis prác podľa rozpracovaných programov s uvedením harmonogramu, členení na administratívne a terénne práce, špecifikáciou a kalkuláciami na častiach lesných celkov – Lesný celok Jovsa na výmere 2818,63 ha (Vojenský obvod Valaškovce) a LC Sklené na časti územia, ktorý je vyčlenený na obranu štátu na výmere 1853,13 ha, ktoré spravuje prijímateľ.

IV.

Podmienky použitia finančných prostriedkov

1. Pre úhradu nákladov na vyhotovenie programu starostlivosti je povinný prijímateľ (vyhotovovateľ programu starostlivosti) splniť tieto podmienky:
 - a) použiť finančné prostriedky len na určený účel (úhrada nákladov na vyhotovenie programov starostlivosti),
 - b) vyhotoviť program starostlivosti samostatne prijímateľom v súlade s § 42 zákona o lesoch,
 - c) preukázať podmienky pre úhradu finančných prostriedkov v zmysle čl. III. bodu 3 tejto zmluvy,
 - d) vyčerpať finančné prostriedky v lehote do 30. 11. 2011.
2. Poskytovateľ je oprávnený u prijímateľa vykonať kontrolu splnenia podmienok pre úhradu nákladov na vyhotovenie programu starostlivosti.

V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je oprávnený žiadať od prijímateľa potrebné doklady a informácie týkajúce sa účelu a využitia finančných prostriedkov určených na úhradu nákladov na vyhotovenie programu starostlivosti.

2. Poskytovateľ je oprávnený vykonať v zmysle čl. IV. bodu 2 tejto zmluvy kontrolu použitia finančných prostriedkov.
3. Poskytovateľ finančných prostriedkov sa zaväzuje:
 - a) uhradiť dohodnutý objem finančných prostriedkov po splnení podmienok pre ich úhradu,
 - b) uhradiť finančné prostriedky po predložení potrebných dokladov zo strany prijímateľa podľa čl. III. bodu 3 tejto zmluvy,
 - c) uhradiť finančné prostriedky v lehote najneskôr 10 dní po tom, ako budú prijímateľom predložené potrebné doklady.
4. Prijímateľ má právo na úhradu dohodnutého objemu finančných prostriedkov po predložení zmluvne dohodnutých dokladov.
5. Prijímateľ sa zaväzuje:
 - a) umožniť poskytovateľovi výkon kontroly splnenia podmienok pre použitie finančných prostriedkov podľa čl. IV. tejto zmluvy,
 - b) zabezpečiť všetky doklady a informácie pre poskytovateľa týkajúce sa účelu a využitia finančných prostriedkov,
 - c) dodržiavať všetky pravidlá týkajúce sa úhrady nákladov na vyhotovenie programu starostlivosti v zmysle § 40 až 43 zákona o lesoch.
6. Prijímateľ je povinný dodať výstupy z vyhotovených súčastí programov starostlivosti o lesy poskytovateľovi finančných prostriedkov podľa štandardu schváleného Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 24346/2009 zo dňa 18.9.2009 a podľa požiadavky Ministerstva obrany SR v nasledovnom členení: všeobecná časť PSL 1ks, plochová tabuľka 1ks, opis dielcov a plán hospodárskych opatrení 1 ks, obrysovú mapu 1 ks, porastovú mapu v štandardnej mierke 1 ks, porastovú mapu v mierke 1:25000 2 ks. Výstupy musia byť vyhotovené v tlačenej a elektronickej forme (tlačový výstup vo formáte PDF). Výstupy budú protokolárne odovzdané Vojenskému lesnému úradu Odboru riadenia štátnej správy MO SR do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o schválení plánu starostlivosti o lesy orgánom štátnej správy lesného hospodárstva.

VI.

Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ v lehote do 30. 11. 2011 predloží poskytovateľovi vyúčtovanie finančných prostriedkov, ktoré boli použité na úhradu nákladov na vyhotovenie programu starostlivosti.
2. Prijímateľ predloží najneskôr do 30. 11. 2011 technickú správu s podrobným popisom vykonaných prác v súlade s čl. III. bodu 3 tejto zmluvy.
3. V prípade, že nedôjde k vyčerpaniu a použitiu finančných prostriedkov v dohodnutom objeme, prijímateľ ich vráti poskytovateľovi v lehote do 15. 12. 2011.

VII.

Sankcie

1. V prípade, že prijímateľ poruší finančnú disciplínu čerpania finančných prostriedkov podľa ustanovení § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zmluvné strany sa dohodli na sankcii vo výške 1000 eur za každé porušenie finančnej disciplíny.

2. Sankcia je splatná do 15 dní od doručenia písomného oznámenia prijímateľovi, že došlo k porušeniu finančnej disciplíny.
3. Sankcia je príjmom štátneho rozpočtu.

VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom dva prevezme poskytovateľ a dva prijímateľ.
3. Zmluva sa povinne zverejňuje v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „CRZ“) v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník.
4. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v CRZ.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluve porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa

Poskytovateľ:

Prijímateľ:

.....
Ministerstvo obrany SR
JUDr. Peter Plučinský, vedúci Služobného úradu

.....
VLM SR, š. p.
Ing. Ján Jurica, generálny riaditeľ